



Séance du: 22 avril 2026

*Del-26-012*

Présents: M. Beissel R. / M. Raus C. / M. Heuertz C.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins,

Vu l'article 5 modifié de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988 ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu le règlement de circulation modifié du 14 octobre 2010

décide à l'unanimité des voix de réglementer temporairement la circulation communal en dehors de l'agglomération à Hellange, sur les chemins ruraux en prolongation du Hoenerwee et sur celui longeant l'autoroute (à partir du rond-point "Beetebuergerstrooss), pour une manifestation "Autocross" , le 16 mai 2026 (< 72 heures), comme suit:

- les prescriptions réglementaires en matière de circulation habituellement en vigueur, sont temporairement mises hors application;
- le passage des véhicules autorisés et d'urgence sur les chemins en dehors l'agglomération est à garantir par l'organisateur pendant la manifestation le 16/05/2026;

*79*

**Numéro: 196**


**Date de vote au collège échevinal : 22/04/2026**

**Date début : 16/05/2026**

**Date fin : 17/05/2026**


**Art. 1er.**

Au chapitre II "Dispositions particulières", la rubrique concernant le **chemin dans le prolongement d'Hoënerwee à Hellange à en dehors de l'agglomération** est complétée par la disposition suivante:

Article	Libellé	Situation	Signal
1/2/2	circulation interdite dans les deux sens, excepté cycles et patins à roulettes	- Après l'intersection après le pont A13 du chemin dans le prolongement d'Hoënerwee à Hellange pendant la manifestation le 09/05/2026	 <p>Le signal est un cercle rouge vide. En dessous, deux plaques rectangulaires indiquent les exceptions: "excepté" avec un pictogramme de vélo et "autorisé" avec un pictogramme de patins à roulettes.</p>

**Art. 2.**

Au chapitre II "Dispositions particulières", la rubrique concernant la **N13 (chemins adjacents) à en dehors de l'agglomération** est complétée par la disposition suivante:

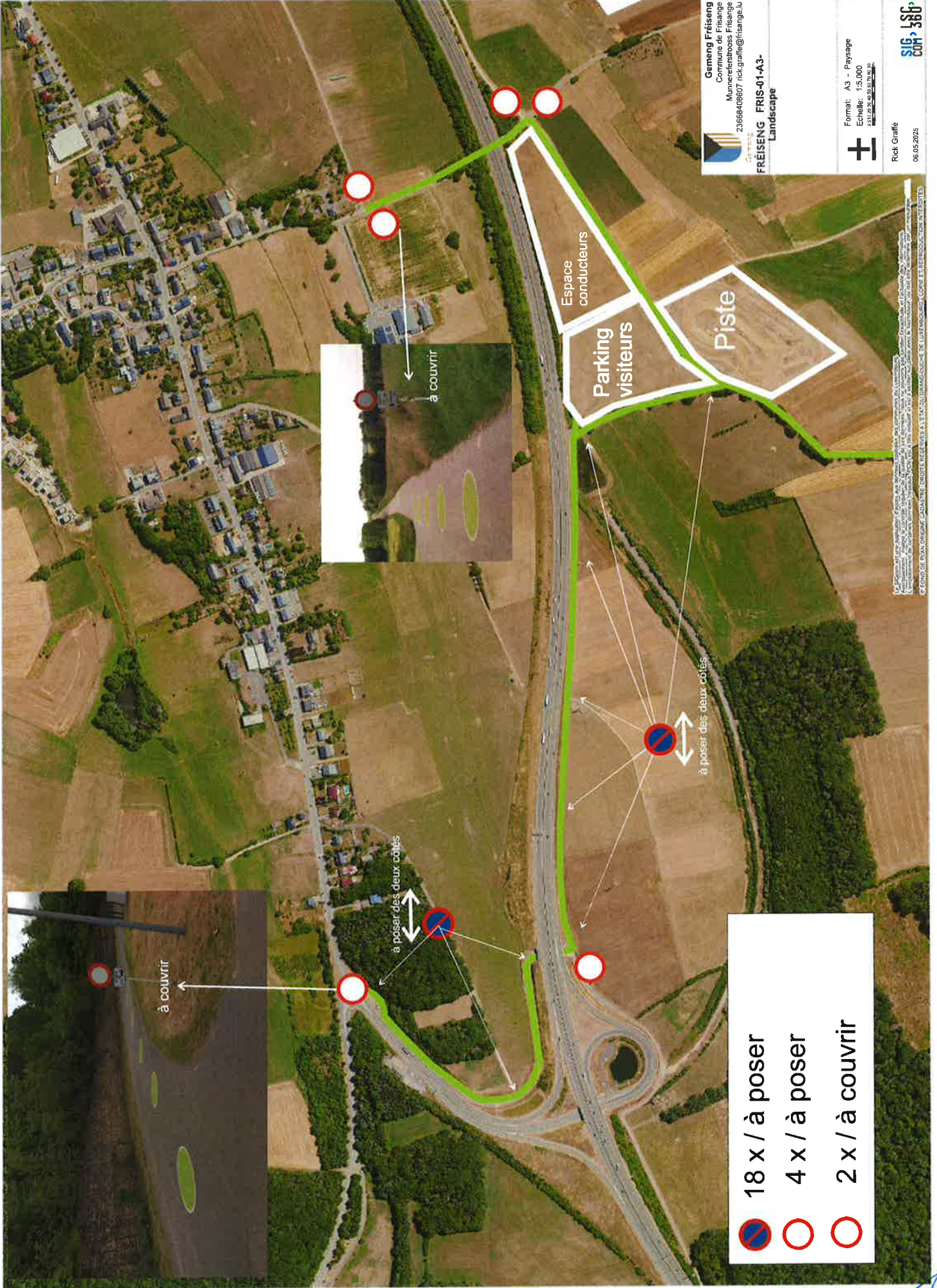
Article	Libellé	Situation	Signal
4/2/1	stationnement interdit	- À partir du rond-point N13 (Bettembourg-Hellange (Staudheck)) jusqu'au parking pour visiteurs de la manifestation le 09/05/2026	 <p>Le signal est un cercle rouge avec une bordure bleue et une barre diagonale rouge sur un fond bleu.</p>



**Art. 3.**

Les infractions aux dispositions de la présente modification sont punies conformément aux dispositions de l'article 7 de la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques.

Signatures:  Le bourgmestre  La secrétaire






**Gemeng Fréiseng**  
 Commune de Frisange  
 Munnelefrësch Frisange  
 2366648607 rick.graefe@frisange.lu  
 Gemeng  
**FREISENG FRIS-01-A3-**  
**Landscape**

Format: A3 - Paysage  
 Echelle: 1:5.000  
 06.05.2025

Rick Graefe  
 06.05.2025

This document is the property of Gemeng Fréiseng. It is intended for the use of the client and is not to be distributed to other parties. The client is responsible for the accuracy of the data provided. The design is based on the current state of the site and is subject to change. The client is responsible for the accuracy of the data provided. The design is based on the current state of the site and is subject to change.

-  18 x / à poser
-  4 x / à poser
-  2 x / à couvrir

12  
 18